



## MÁQUINAS SEGADORAS DE TAMBOR Y DE DISCOS

TRASERAS, FRONTALES, REMOLCADAS, BILATERALES, COMBINACIONES



El forraje obtenido del segado de la hierba es uno de los mejores alimentos para los animales de cría y al mismo tiempo, de los más baratos. Al tener el equipo adecuado se puede obtener en poco tiempo la siega que se transforma fácilmente en alimento de valor para las vacas.

Las máquinas agrícolas SaMASZ garantizan la obtención de forraje de pleno valor del área segada con la máxima eficacia. En ellas se aplicaron tres soluciones, perfeccionadas desde hace más de 30 años por los ingenieros polacos. Desde hace mucho son máquinas buscadas en el mundo entero ya que hacen que el forraje aguante más tiempo. Es así porque elaboramos los detalles más pequeños de nuestras máquinas.

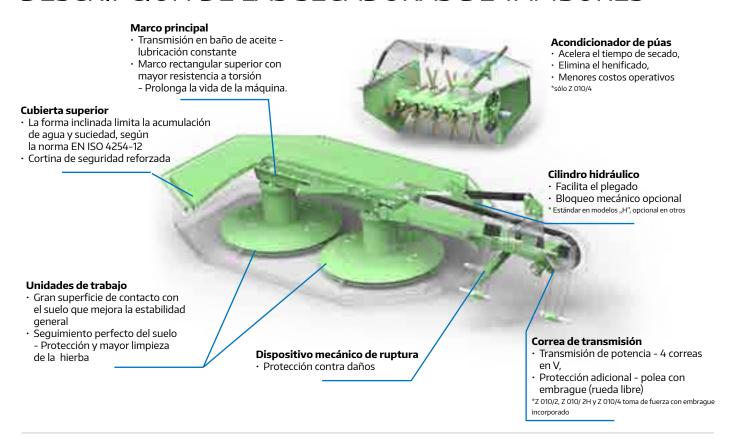
La siega con las máquinas SaMASZ se realiza sin destruir la hierba. La franja segada se mantiene muy limpia, por lo que su rendimiento energético es mayor. Es ahorro real de dinero y tiempo - el gasto de trabajo es más eficaz y el forraje obtenido dura más tiempo.



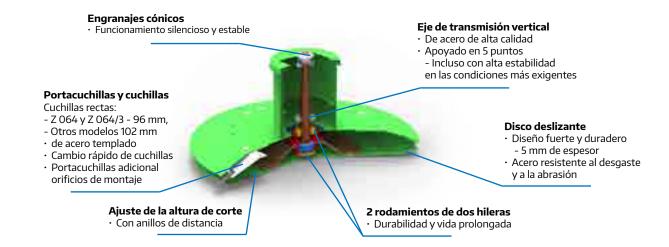
Descripción de la barra de corte LiteCUT 8  Segadoras frontales de discos - LiteCUT: SAMBA 10	INDICE	ragina
Segadoras frontales 2- y 4- tambores segadores: <b>K2BF, K4BF</b> 6 <b>Descripción de la barra de corte LiteCUT</b> 8  Segadoras frontales de discos - LiteCUT: <b>SAMBA</b> 10 <b>Descripción de la barra de corte PerfectCUT</b> 12  Acondicionadores de púas - ventajas	Descripción de las segadoras de tambores	4
Descripción de la barra de corte LiteCUT 8  Segadoras frontales de discos - LiteCUT: SAMBA 10  Descripción de la barra de corte PerfectCUT 12  Acondicionadores de púas - ventajas	Segadoras traseras 2 tambores segadores: <b>Z 064, Z 010</b>	5
Segadoras frontales de discos - LiteCUT: <b>SAMBA</b> 10 <b>Descripción de la barra de corte PerfectCUT</b> 12  Acondicionadores de púas - ventajas	Segadoras frontales 2- y 4- tambores segadores: <b>K2BF, K4BF</b>	6 - 7
Descripción de la barra de corte PerfectCUT 12 -  Acondicionadores de púas - ventajas	Descripción de la barra de corte LiteCUT	8 - 9
Acondicionadores de púas - ventajas	Segadoras frontales de discos - LiteCUT: <b>SAMBA</b>	10 - 11
	Descripción de la barra de corte PerfectCUT	12 - 13
Acondicionador de rodillos - ventajas	Acondicionadores de púas - ventajas	14
	Acondicionador de rodillos - ventajas	15

Segadorastraseras de discos - suspensión lateral: <b>KDT</b>	12-13
Segadorastraserasdediscos-suspensiónlateral: <b>KDTC</b>	18-19
Segadoras traseras de discos - suspensión lateral: <b>KT</b>	20-21
Segadoras de discos arrastradas: <b>KDC</b>	22 - 23
Segadoras frontales de discos - tipo arrastrar: <b>KDF</b>	24-26
Segadoras frontales de discos - tipo tirar: <b>TORO</b>	26-27
Segadoras bilaterales de discos: <b>MegaCUT</b>	28 - 29
Segadoras bilaterales de discos para tractores reversibles: <b>KDD-R</b>	30 - 31
Segadoras bilaterales de discos: <b>GigaCUT</b>	32 - 33

## DESCRIPCIÓN DE LAS SEGADORAS DE TAMBORES



## VISTA GENERAL DE SECCIÓN DEL TAMBOR DE CORTE



## OTRAS VENTAJAS DE LAS SEGADORAS DE TAMBORES SAMASZ

Forraje limpio y protegido	<ul> <li>La baja presión del suelo junto con la gran superficie de contacto facilita el segado de campos húmedos, así como de zonas inclinadas cubiertas de vegetación.</li> <li>Excelente seguimiento del suelo, siguiendo campos irregulares</li> <li>Ajuste óptimo de la altura de corte (5,8 cm / 2"), reduce significativamente la contaminación del forraje y la alteración del suelo</li> <li>Menos accionamientos gracias a la aplicación de acondicionadores (Z 010/4)</li> </ul>
Fácil de usar	<ul> <li>Diseño simple</li> <li>Comodidad del conductor al transportar la máquina al lado o detrás del tractor (liberación de seguridad de rotura)</li> <li>Posibilidad de fijación a tractores más pequeños (incluso de 20 HP) (ver tabla)</li> </ul>
Mantenimiento y repuestos	- Bajos costes de explotación - La mayoría de los trabajos de mantenimiento son posibles de realizar por cuenta propia
Diseño probado	<ul> <li>- Más de 30 años de experiencia en la fabricación de segadoras de tambor</li> <li>- 2 años de garantía</li> <li>- Cumple con el test DLG, del instituto agrícola alemán</li> </ul>
Confianza de los agricultores	- Más de 50 000 segadoras de tambor trabajando en todo el mundo





## SEGADORAS TRASERAS DE 2 TAMBORES

## Equipamiento estándar:

Dispositivo mecánico de separación ante rotura · Sistema mecánico de plegado · Sistema hidráulico de plegado (Z 010/4 y versión con H) · Altura de corte ajustable (anillos separadores) · Protector metálico de seguridad con cortina · Acondicionador de púas (Z 010/4) · Eje de transmisión · Cuchillas adicionales y palanca de montaje · Cadenas limitadoras · Pasadores de enganche ajustables

		Z 064/3	Z 064	Z 010	Z 010 H	Z 010/1	Z 010/1 H	Z 010/2	Z 010/2 H	Z 010/4	
	Ancho de trabajo [m / ft]	1,35 / 4'5"	1,35 / 4'5"	1,65 / 5'5"	1,65 / 5,5"	1,85 / 6'1"	1,85 / 6'1"	2,10 / 6'11"	2,10 / 6'11"	2,10 / 6'11"	
	Ancho de hilera [m / ft]	0,60 / 2'	0,60 / 2'	0,70 / 2'4"	0,70 / 2'4"	0,80 / 2'7"	0,80 / 2'7"	0,90 / 2'11"	0,90 / 2'11"	1,00 / 3'4"	
SI	Acopladores hidráuli- cos necesarios	-	-	-	1 x accio- namiento simple	-	1 x accio- namiento simple	-	1 x accio- namiento simple	-	
ÉCNICA	Rendimiento de trabajo [ha/h / ac/h]	~ 0,70 / 1,8	~ 1,00 / 2,5	~ 1,50	0 / 3,7	~ 2,0	~ 2,00 / 5 ~		~ 2	2,50 / 6,2	
rcas 1	Número de cuchillas [uds.]	L	<b>'</b>		(	5			8		
RÍS	RPM					540					
RACTE	Enganche de 3 puntos	1		1/11		П					
CAR/	Potencia necesaria [HP]	desde 20	desde 25	desd	e 40	desde 60		desde 70		desde 75	
	Peso [kg / lbs]	245 / 540	330 / 730	400 / 880	410 / 905	455 / 1005	460 / 1015	555 / 1225	560 / 1235	690 / 1520	
	Eje de transmisión			<b>ctor - segado</b> e en la rueda c		_		<b>tractor - segadora:</b> con embrague de seguridad		tractor - segadora: con embrague de seguridad, fabricado: con embrague de sobrecarga	

## VENTAJAS DE LAS SEGADORAS DE TAMBORES

## K2BF / K4BF

#### Enganche

- · Seguimiento del suelo en las 3 dimensiones
- Baja resistencia de trabajo incluso a altas velocidades de trabajo - limpieza rápida del forraje y protección de la hierba,
- · Bloqueo de transporte mecánico
- · Montaje de enganche triangular

## Cubierta superior

- La forma inclinada limita la acumulación de agua y suciedad, según la norma EN ISO 4254-12
   Cortina de seguridad reforzada
- Los protectores laterales plegables reducen el ancho de transporte

#### Muelles de soporte

- Mejoran el seguimiento del terreno, incluso en pendientes pronunciadas y campos desiguales
- Presión del suelo sobre todo el ancho de trabajo - fácil de ajustar

## Guías de hilera

 Forman la hilera entre las ruedas del tractor - forraje limpio

#### Unidades de trabajo

- · Seguimiento perfecto del suelo
- Alta capacidad de producción, incluso en cultivos altos
- Gran superficie de contacto con el suelo que mejora la estabilidad general y la protección de la hierba

\* Ver sección del tambor segadoren página 8

#### Marco principal

- · Transmisión en baño de aceite
- Marco rectangular superior con mayor resistencia a torsión
- mayor vida

## OTRAS VENTAJAS DE LAS SEGADORAS DE TAMBORES K2BF / K4BF

#### Forraje limpio y protegido

- La baja presión del suelo junto con la gran superficie de contacto facilita el segado de campos húmedos, así como de zonas inclinadas cubiertas de vegetación.
- Excelente seguimiento del suelo, siguiendo campos irregulares
- Ajuste óptimo de la altura de corte (5,8 cm / 2"), reduce significativamente la contaminación del forraje y la alteración del suelo

#### Fácil de usar

- Diseño simple
- Comodidad del conductor al transportar la máquina al lado o detrás del tractor (liberación de seguridad de rotura)
- Posibilidad de fijación a tractores más pequeños (incluso de 20 HP) (ver tabla)

#### Mantenimiento y repuestos

- Bajos costes de explotación
- La mayoría de los trabajos de mantenimiento son posibles de realizar por cuenta propia

#### Diseño probado

- Más de 30 años de experiencia en la fabricación de segadoras de tambor
- 2 años de garantía
- Cumple con el test DLG, del instituto agrícola alemán

#### Confianza de los agricultores

- Más de 50 000 segadoras de tambor trabajando en todo el mundo

## **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**

Platos de empuje del tambor segador



Paneles de advertencia







## SEGADORAS FRONTALES 2- Y 4- TAMBORES SEGADORES **K2BF / K4BF**



### **Equipamiento estándar:**

Cilindroshidráulicos · Muelles de soporte · Altura de corte a justable (anillos separadores) · Enganche triangular cat. II · Protector metálico de seguridad con cortinas · Eje de transmisión · Cuchillas adicionales y palanca de montaje

		K2BF 210	K4BF 265	K4BF 300			
	Ancho de trabajo [m / ft]	2,10 / 6'11"	2,65 / 8'8"	3,00 / 9'10"			
	Ancho de transporte [m / ft]	2,30 / 7'7"	2,70 / 8'1"	2,95 / 9'7"			
	Ancho de hilera [m / ft]	0,90 / 2'11"	1,20 - 1,60 / 3'11" - 5'3"	1,40 - 1,80 / 4'7" - 5'11"			
CAS	Acopladores hidráulicos necesarios		1x accionamiento simple				
TÉCNICAS	Rendimiento de trabajo [ha/h / ac/h]	~ 2,50 / 6,2	~ 3,00 / 7,2	~ 3,50 / 8,4			
ARACTERÍSTICAS	Número de cuchillas [uds.]	8	12	18			
CTERÍS	RPM	1000					
CARA	Enganche de 3 puntos		Ш				
	Potencia necesaria [HP]	desde 70	desde 80	desde 90			
	Peso [kg / lbs]	570 / 1255	780 / 1720	860 / 1895			
	Eje de transmisión	tractor - segadora: con embrague de seguridad de fricción, fabricado: sin embrague					
	Guía de hilera de caucho doble [uds.]	1-	2	2			

# BARRA DE CORTE DE BAJO PESO LiteCUT

#### Discos endurecidos

- Forma especial que mejora la suavidad del flujo de cosecha y reduce la carga de trabajo
- · Alta resistencia a la abrasión y al desgaste,
- · Fácil de reemplazar

#### Ruedas dentadas gruesas de 18 mm / 7"

- · Protegido con el sistema SafeGEAR,
- Asegura la correcta transferencia de energía,
- · Ajuste perfecto de los dientes,
- Funcionamiento silencioso



### Cuchillas reforzadas (L=105 mm / 4 9/64")

- El logo de SaMASZ demuestra la mayor calidad,
- Cambio rápido de las cuchillas mediante una palanca especial en la parte posterior y frontal de la barra de corte

#### Patines de protección (opcional)

- Aumento de la altura de corte, hasta 12 cm / 4"
- Endurecido, fabricado en acero de alta calidad
- Fácil de montar

## Tornillos de las cuchillas endurecidos

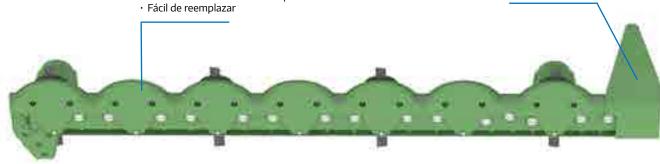
- Aumenta la vida útil de la máquina
- · Fácil de reemplazar

## Patines

- Endurecidos,
- · Aumenta la vida útil de la máquina

## Caja de cambios endurecida

· Protección de accionamiento





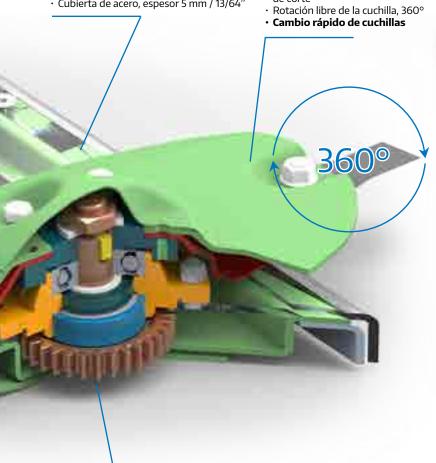
## **DEDICADO A**

## **SAMBA**

- Diseño
   Ligero, duradero, atornillado
- · Cubierta de acero, espesor 5 mm / 13/64"

#### Portacuchillas central

- · Endurecido, fabricado en acero de alta calidad, resistente a la abrasión
- Soporta la limpieza de la barra de corte



#### Módulo de disco con sistema SafeGEAR

- Protección adicional para los engranajes rectos dentro de la barra de corte
- Rodamientos fuertes y sellados
- Cambio rápido y fácil del módulo incluso en el campo Reutilizable después del cambio de llave

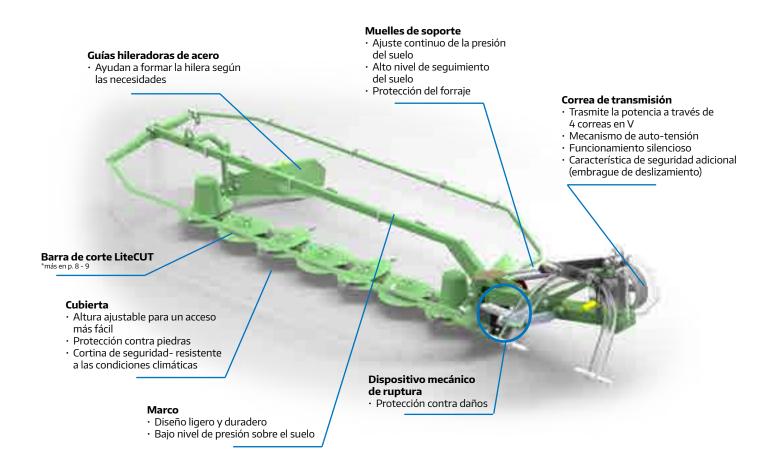


## Sistema de protección SafeGEAR · Seguridad de cizalla de serie



2 años de garantía

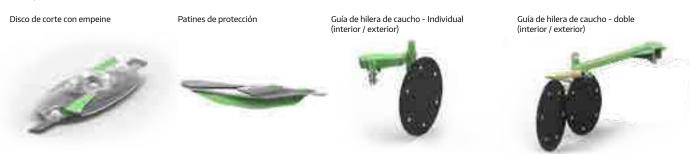
## VENTAJAS DE LAS SEGADORAS **SAMBA**



## **OTRAS VENTAJAS DE LAS SEGADORAS SAMBA**

Forraje limpio y protegido	- Ajuste continuo de la altura de corte - Posible usar patines de protección					
	- Alto nivel de seguimiento del suelo: +/- 30°					
Fácil de usar	- Función automática de cabecera y soporte de transporte - Plegado hidráulico					
	- Bloqueo de transporte mecánico					
	- Pernos de enganche inferiores ajustables					
Mantenimiento y repuestos	- Bajos costes operativos					
	- Se pueden realizar por cuenta propia la mayoría de los trabajos de mantenimiento					
Diseño probado	- Más de 20 años de experiencia en la fabricación de segadoras de discos					
	- Barra de corte LiteCUT de diseño propio, probada en los mercados de todo el mundo - 2 años de garantía					
Confianza de los agricultores	- En los últimos 2 años hay más de 1000 segadoras SAMBA funcionando en los campos del mundo					

## **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**







## **SAMBA**



## Equipamiento estándar:

Barra de corte LiteCUT sistema de cambio rápido de cuchillas · Sistema SafeGEAR · Dispositivo mecánico de seguridad · Cilindro hidráulico · Altura de corte ajustable · Bloqueo de transporte mecánico · Portacuchillas central · Eje de transmisión · Cuchillas adicionales y palanca de montaje

		SAMBA 160	SAMBA 200	SAMBA 240	SAMBA 280		
	Ancho de trabajo [m / ft]	1,60 / 5'2"	2,00 / 6'7"	2,40 / 7'11"	2,80 / 9'2"		
	Ancho / alto de transporte [m / ft]	1,70 / 2,15 // 5'7"/7'1"	1,70 / 2,50 // 5'7"/ 8'2"	1,70 / 2,90 // 5'7"/ 9'6"	1,70 / 3,30 // 5'7"/ 10'10"		
ICAS	Ancho de hilera [m / ft]	~ 1,10 / ~ 3'7"	~ 1,40 / ~ 4'7"	~ 1,70 / ~ 5'7"	~ 2,10 / ~ 6'11"		
TÉCNIC	Acopladores hidráulicos necesarios		1x accionam	iento simple			
TICAS	Rendimiento de trabajo [ha/h / ac/h]	~ 1,50 / ~ 3,70	~ 2,00 / ~ 5,00	~ 2,50 / ~ 6,20	~ 3,00 / ~ 7,00		
TERÍS	Número de discos [uds.] / Número de cuchillas [uds.]	4/8	5/10 6/		7 / 14		
CARACTERÍSTIC	RPM		54	0			
U	Enganche de 3 puntos	1,	<i>/</i> II	ı	Ш		
	Potencia necesaria [HP]	desde 20	desde 30	desde 45	desde 60		
	Peso [kg / lbs]	410 / 905	445 / 980	490 / 1080	505 / 1115		
	Eje de transmisión	tractor - segadora: con embrague de seguridad					

www.samasz.com

11

## BARRA DE CORTE Perfect CUT

## CORTE PERFECTO EN TODAS LAS CONDICIONES

# Discos endurecidos · Fácil de reemplazar

- · Forma especial que mejora la suavidad del flujo de cosecha y reduce la carga de trabajo
- · Alta resistencia a la abrasión y al desgaste,



## Inserciones reemplazables

· Protección adicional de la barra de corte



#### Cuchillas reforzadas (L=105 mm / 4 9/64")

- · El logo de SaMASZ demuestra la mayor
- · Cambio rápido de las cuchillas mediante una palanca especial



- · Endurecido, fabricado en acero de alta calidad
- · Fácil de montar

#### Portacuchillas reforzado

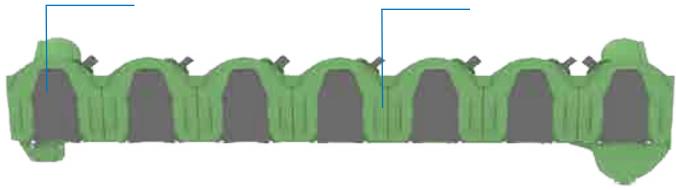
- · Mayor vida útil
- · Fácil de cambiar

#### **Patines reforzados**

- · Protección adicional deslizante
- · Intercambiables con patín de protección
- · Fácil de montar

#### **Deslizantes endurecidas**

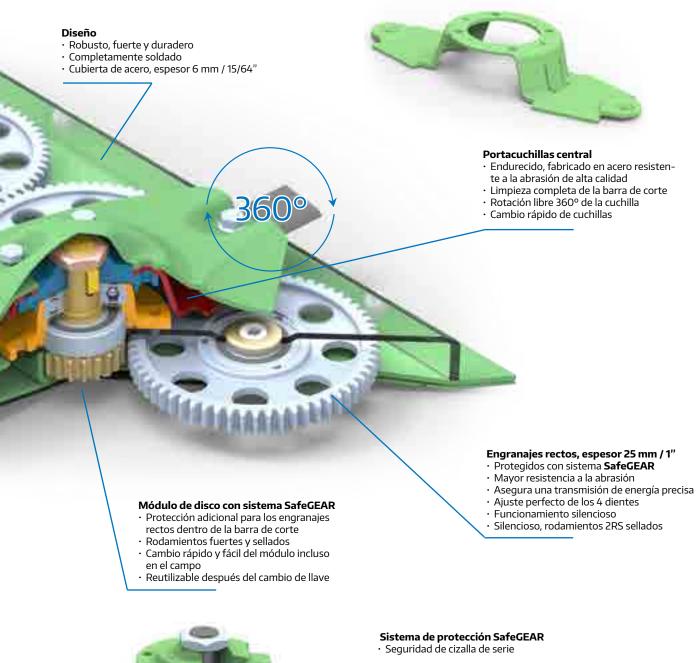
- · Reduce la resistencia al trabajo
- La forma consigue una menor contaminación del forraje
- · Protección inferior de la barra de corte

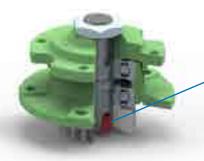




## **DISPONIBLE EN:**

# KDT, KDTC, KT, KDC, TORO, KDF, KDD, KDD-R, Combinaciones MegaCUT y GigaCUT.







## VENTAJAS DEL ACONDICIONADOR DE PÚAS

\*el tipo puede variar dependiendo del rango de la segadora Protector del eje de púas · Previene de que la hierba se enrolle alrededor de los rodamientos · Prolonga la vida de los rodamientos Eje de púas KDC con púas de acero - montaje fijo Guías de hilera de acero Regulación de hilera continua Ajuste de la trayectoria del flujo de material Placa deflectora define el nivel de acondicionamiento (7 niveles disponibles) Eje de púas KT con púas de plástico - montaje fijo Caja de cambios integrada 2 velocidades disponibles (700/1000 rpm)
Fácil adaptación al rendimiento de los cultivos

## OTRAS VENTAJAS DE LOS ACONDICIONADORES DE PÚAS

Forraje limpio	<ul> <li>Elimina el henificado</li> <li>Reduce la contaminación del forraje</li> <li>Menos unidades de tracción</li> <li>Menor alteración del suelo</li> <li>Cosecha económica</li> </ul>
Funcionamiento	- Romper la capa de cera de la hoja acelera el secado - Sin torceduras
Eje de púas	- Ejes de púas intercambiables

## 3 TIPOS DE PÚAS

Eje de púas KDD con púas de acero - montaje

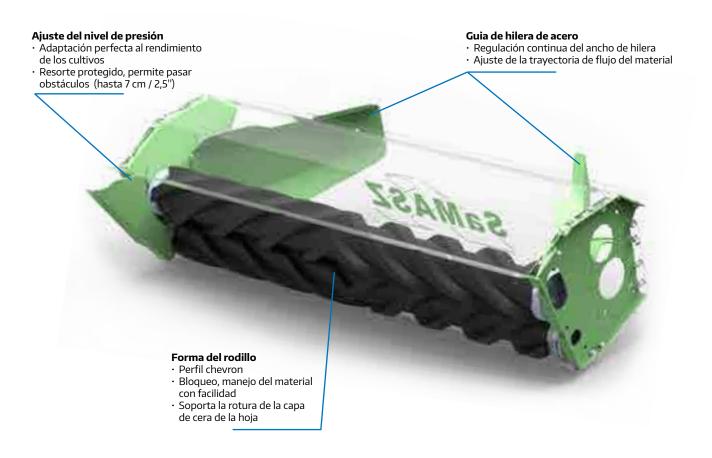




· Acciona la barra de corte junto con el acondicio-

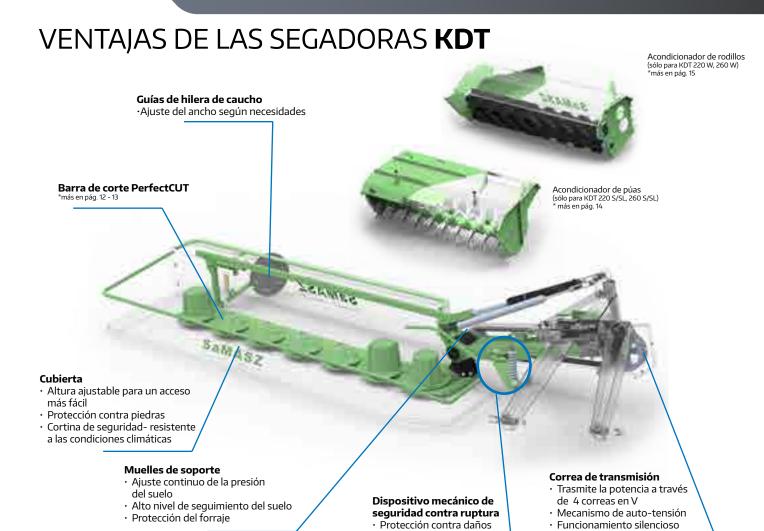
nador de púas (KT, KDD)

## VENTAJAS DEL ACONDICIONADOR DE RODILLOS



## OTRAS VENTAJAS DEL ACONDICIONADOR DE RODILLOS

Rodillos	<ul> <li>Rcomendado para plantas tipo trébol</li> <li>El perfil del rodillo asegura un buen agarre del material</li> <li>Una inclinación del rodillo superior hacia la barra de corte permite una mejor recogida de forraje</li> <li>Los rodillos acondicionadores de perfil chevron se enganchan para engarzar, frotar y aplastar el cultivo con gran intensidad</li> <li>Fabricado con goma de alta resistencia a la abrasión</li> </ul>
Funcionamiento	<ul> <li>El accionamiento de ambos rodillos garantiza una transferencia de potencia constante y uniforme</li> <li>El accionamiento de los rodillos evita el bloqueo</li> <li>Mantenimiento fácil - no necesita engrasar</li> </ul>
Ajuste del nivel de presión	- Fácil de adaptar el espacio y la presión al rendimiento del cultivo y las condiciones - Nivel de acondicionamiento fácil de configurar



## **OTRAS VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KDT**

Forraje limpio y protegido	<ul> <li>Ajuste continuo de la altura de corte</li> <li>Posible usar patines de protección</li> <li>Alto nivel de seguimiento del suelo: +/- 30°</li> <li>Elimina el henificado gracias a la aplicación de acondicionadores - ahorra tiempo de recolección del forraje</li> </ul>					
Fácil de usar	- Bloqueo automático de cabeceras					
	- Elevación hidráulica en los cabos y transporte					
	- Bloqueo de transporte mecánico					
	- Pernos de enganche inferiores ajustables a varios tipos de tractores					
Mantenimiento y repuestos	- Bajos costes operativos					
	- Se pueden realizar por cuenta propia la mayoría de los trabajos de mantenimiento					
Diseño probado	- Más de 20 años de experiencia en la fabricación de segadoras de discos					
•	- Barra de corte <b>PerfectCUT</b> de diseño propio, probada en los mercados de todo el mundo					
	- 2 años de garantía					
Confianza de los agricultores	- Más de 10 000 segadoras KDT funcionando en los campos del mundo					

## **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**

Disco de corte con empeine

Patines de protección / patines de protección

Guía de hilera de caucho - doble

Configuración de la barra de corte para dos hileras (sólo KDT 341)

Seguridad adicional













## SEGADORAS TRASERAS DE DISCOS

## **KDT**

- ·Suspensión lateral
- ·Barra de corte Perfect CUT

## Equipamiento estándar:

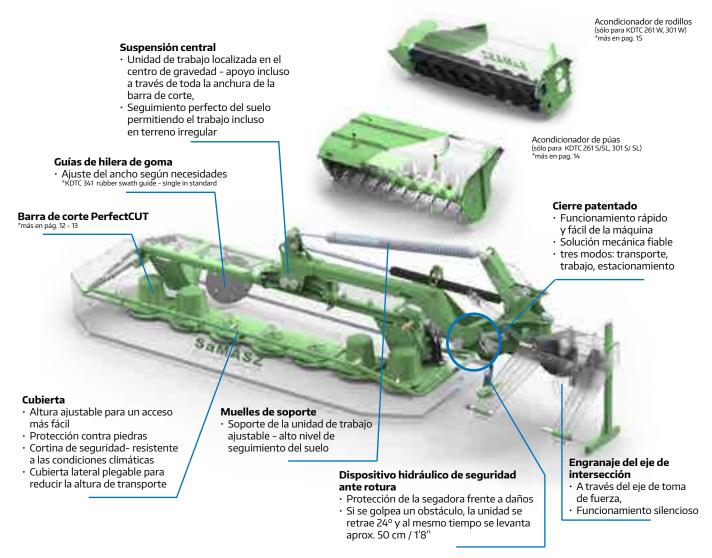
Barra de corte PerfectCUT con sistema de cambio rápido de cuchillas · Sistema SafeGEAR · Patines reforzados · Placas de desgaste en patines deslizantes · Dispositivo mecánico de seguridad contra ruptura · Cilindro hidráulico · Muelles de soporte · Ajuste del ancho de hilera · Guías de hilera · Mecanismo de cierre para cabeceras y transporte · Pasadores de enganche inferiores regulados · Eje de transmisión · Cuchillas adicionales y palanca de montaje · Cadena limitadora · Pata de apoyo regulable

		NOEVO								
		KDT 180	KDT 220	KDT 260	KDT 300	KDT 340	KDT 341	KDT 220 W*	KDT 260 S/SL*	KDT 260 W*
	Ancho de trabajo [m / ft]	1,80 / 5'11"	2,20 / 7'2"	2,60 / 8'7"	3,00 / 9'10"	3,40 / 11'2"	3,40 / 11'2"	2,20 / 7'2"	2,60 / 8'7"	2,60 / 8'7"
	Ancho/alto de transporte [m/ft]	1,85 / 2,60 6'1"/8'7"	2,15 / 2,85 7'1"/9'4"	2,15 / 3,40 7'1"/11'2"	2,15 / 3,75 7'1"/12'3"	2,20 / 4,20 7'2"/13'8"	2,20 / 4,20 7'2"/13'8"	2,15 / 2,95 7'1"/9'7"	2,15 / 3,40 7'1"/11'2"	2,20 / 3,40 7'2"/11'2"
	Ancho de hilera [m / ft]	0,80 - 1,00 / 2'7" - 3'4"	1,00 - 1,40 / 3'4" - 4'7"	1,20 - 1,80 / 3'11" - 5'11"	1,30 - 1,90 / 4'4" / 6'3"	1,40 - 2,00 / 4'7" - 6'7"	2,30 - 2,80 / 7'7"-9'2"	1,00 - 1,30 / 3'4" - 4'4"	1,00 - 1,30 / 3'4" - 4'4"	1,00 - 1,30 / 3'4" - 4'4"
	Acopladores hidráulicos necesarios				1 x ac	cionamiento s	imple			
TÉCNICAS	Rendimiento de trabajo [ha/h / ac/h]	~ 2,00 / ~ 5,00	~ 2,50 / ~ 6,20	~ 3,00 / ~ 7,40	~ 3,50 / ~ 8,70	~ 4,00 / ~ 10,00	~ 4,00 / ~ 10,00	~ 2,00 / ~ 5,00	~ 2,80 / ~ 7,00	~ 2,80 / ~ 7,00
AS.	Número de discos [uds.] / Número de cuchillas [uds.]	4/8	5 / 10	6 / 12	7 / 14	8 / 16	8 / 16	5 / 10	6 / 12	6 / 12
U I	RPM	540								
CTERÍSTI	Enganche de 3 puntos.	п								
ARA	Potencia necesaria [HP]	desde 30	desde 50	desde 70	desde 80	desde 90	desde 90	desde 70	desde 90	desde 90
٦	Peso [kg / lbs]	550 / 1215	670 / 1480	725 / 1600	785 / 1730	825 / 1820	825 / 1820	950 / 2095	995 / 2195	1005 / 2215
	Eje de transmisión		tractor - s	egadora: con	embrague de	seguridad		tractor - se	<b>gadora</b> : con e seguridad on embrague c	_
	Guía de hilera de caucho individual [uds.]	1	2	1	-	-	2		s de hilera de	
	Guía de hilera de caucho doble [pcs.]	-	-	1	2	2	-	en acondicionador		or

<sup>\*</sup> S / SL - acondicionador de púas / acondicionador de púas de bajo peso con púas de plástico W - acondicionador de rodillos

17

## VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KDTC



## OTRAS VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KDTC

Forraje limpio y protegido	<ul> <li>- Ajuste continuo de la altura de corte</li> <li>- Posible usar patines de protección</li> <li>- Alto nivel de seguimiento del suelo: +/- 24°</li> <li>- Elimina el henificado gracias a la aplicación de acondicionadores - ahorra tiempo de recolección del forraje</li> </ul>
Fácil de usar	<ul> <li>Bloqueo automático de cabeceras</li> <li>Elevación hidráulica en los cabos y transporte</li> <li>Bloqueo de transporte mecánico</li> <li>Pernos de enganche inferiores ajustables a varios tipos de tractores</li> </ul>
Mantenimiento y repuestos	<ul> <li>Bajos costes operativos</li> <li>Se pueden realizar por cuenta propia la mayoría de los trabajos de mantenimiento</li> </ul>
Diseño probado	<ul> <li>- Más de 20 años de experiencia en la fabricación de segadoras de discos</li> <li>- Barra de corte <b>PerfectCUT</b> de diseño propio, probada en los mercados de todo el mundo</li> <li>- 2 años de garantía</li> </ul>
Confianza de los agricultores	- Más de 1000 segadoras KDTC funcionando en los campos del mundo

## **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**

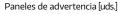
500

Disco de corte con empeine





Guía de hilera de caucho - doble









## SEGADORAS TRASERAS DE DISCOS

## **KDTC**

- · Suspensión central
- · Barra de corte Perfect CUT

### Equipamiento estándar:

Barra de corte PerfectCUT con sistema de cambio rápido de cuchillas · Sistema SafeGEAR · Patines reforzados · Placas de desgaste en patines deslizantes · Cilindro hidráulico · Suspensión central · Muelles de soporte · Ajuste del ancho de hilera · Mecanismo de cierre (para cabeceras, transporte y parking) · Pasadores de enganche regulados · Cadena limitadora · Eje de transmisión · Cuchillas adicionales y palanca de montaje · Pata de apoyo regulable

		KDTC 261	KDTC 301	KDTC 341	KDTC 261 S / SL*	KDTC 261 W*	KDTC 301 S / SL*	KDTC 301W*	
ľ	Ancho de trabajo [m / ft]	2,60 / 8'7"	3,00 / 9'10"	3,40 / 11'2"	2,60 / 8'7"	2,60 / 8'7"	3,00 / 9'10"	3,00 / 9'10"	
	Ancho / alto de transporte [m / ft]	2,00 / 3,40 6'7"/11'2"	2,00 / 3,80 6'7"/ 12'8"	2,00 / 4,20 6'7"/13'8"	2,00 / 3,40 6'7"/11'2"	2,00 / 3,40 6'7"/11'2"	2,00 / 3,80 6'7"/ 12'8"	2,00 / 3,80 6'7"/ 12'8"	
	Ancho de hilera [m / ft]	1,50 - 1,90 / 4'11" - 6'4"	1,90 - 2,30 / 6'4" - 7'7"	2,30 - 2,80 / 7'7" - 9'2"	1,50 - 1,90/ 4'11" - 6'4"	1,00 - 1,30 / 3'4" - 4'4"	1,90 - 2,30 / 6'4" - 7'7"	1,40 - 1,70 / 4'7"- 5'7"	
ICAS	Acopladores hidráulicos necesarios	1 x accionamiento simple							
TÉCN	Rendimiento de trabajo [ha/h / ac/h]	~ 2,80 / ~ 7,00	~ 3,50 / ~ 8,70	~ 4,00 / ~10,00	~2,80 / ~ 7,00	~2,80 / ~ 7,00	~ 3,50 / ~ 8,70	~ 3,50 / ~ 8,70	
TICAS	Número de discos [uds.] / Número de cuchillas [uds.]	6 / 12	7 / 14	8 / 16	6 / 12	6 / 12	7 / 14	7 / 14	
ERÍS	RPM	Ī	540 (1000 - opciór	1)	1000				
RACT	Enganche de 3 puntos.				II				
১	Potencia necesaria [HP]	desde 70	desde 80	desde 90	desde 90	desde 90	desde 90	desde 90	
ŀ	Peso [kg / lbs]	940 / 2075	1020 / 2250	1120 / 2470	1170 / 1140 2580 / 2515	1215 / 2680	1255 / 1215 2765 / 2680	1270 / 2800	
	Eje de transmisión	tractor -segadora: con embrague de seguridad de fricción, fabricado: sin embrague							
	Guía de hilera de caucho individual [uds.]	1 2 2 Guías de hilera de metal en acondicionador					ador		

<sup>\*</sup> S / SL - acondicionador de púas / acondicionador de púas de bajo peso con púas de plástico W - acondicionador de rodillos

19

## VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KT

#### Acondicionador de rodillos sólo para KT 261 W, 301 W) \*más en pag. 15 Suspensión central · Unidad de trabajo localizada en el centro de gravedad - apoyo incluso a través de toda la anchura de la barra de corte, · Seguimiento perfecto del suelo permitiendo el trabajo incluso en terreno irregular Acondicionador de púas (sólo para KT 261 S/SL, 301 S/SL) \*más en pag. 14 Guías de hilera de goma · Ajuste del ancho según necesidades Barra de corte PerfectCUT Sistema de alivio de la presión del suelo Soporte de unidad de trabajo ajustable - alto nivel de seguimiento del suelo · Tipo muelles de serie · Tipo hidroneumático (opcional) Cubierta · Altura ajustable para un acceso más fácil · Protección contra piedras Cierre patentado · Cortina de seguridad- resistente Funcionamiento rápido a las condiciones climáticas y fácil de la máquina · Cubierta lateral plegable para Solución mecánica fiable reducir la altura de transporte tres modos: transporte, trabajo, Dispositivo hidráulico Engranaje del eje de estacionamiento intersección de seguridad ante rotura A través del eje de toma · Protección de la segadora frente a daños · Si se golpea un obstáculo, la unidad se de fuerza, retrae 24° y al mesmo tiempo se levanta · Funcionamiento silencioso aprox. 50 cm / 1'8"

## OTRAS VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KT

	<ul> <li>Posible usar patines de protección</li> <li>Alto nivel de seguimiento del suelo: +/- 24°</li> <li>Elimina el henificado gracias a la aplicación de acondicionadores - ahorra tiempo de recolección del forraje</li> </ul>					
Fácil de usar	<ul> <li>Bloqueo automático de cabeceras</li> <li>Elevación hidráulica en los cabos y transporte</li> <li>Bloqueo de transporte mecánico</li> <li>Pernos de enganche inferiores ajustables a varios tipos de tractores</li> <li>Ajuste continuo del sistema de alivo hidroneumático desde el panel de control de la cabina del tractor como opción</li> <li>Tres posiciones de transporte: verticalmente al lado del tractor, verticalmente por detr</li> </ul>					
	del tractor, horizontalmente por detrás del tractor (sólo para distancias cortas) - Posible estacionar en 2 posiciones					
Mantenimiento y repuestos	<ul> <li>Bajos costes operativos</li> <li>Se pueden realizar por cuenta propia la mayoría de los trabajos de mantenimiento</li> </ul>					
Diseño probado	<ul> <li>- Más de 20 años de experiencia en la fabricación de segadoras de discos</li> <li>- Barra de corte <b>PerfectCUT</b> de diseño propio, probada en los mercados de todo el mundo</li> <li>- 2 años de garantía</li> </ul>					
Confianza de los agricultores	- Más de 1 000 segadoras KT funcionando en los campos del mundo					

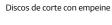
- Ajuste continuo de la altura de corte

## **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**

Suspensión hidroneumática

Forraje limpio y protegido







Patines de protección / patines de protección dobles



Guía de hilera de caucho - doble Configuración de la barra de corte para dos hileras (KT 341)







SEGADORAS TRASERAS DE DISCOS.

## **KT**

- · Suspensión central
- · Barra de corte Perfect CUT

### Equipamiento estándar:

Barra de corte PerfectCUT con sistema de cambio rápido de cuchillas · Sistema SafeGEAR · Patines reforzados · Placas de desgaste en patines deslizantes · Dispositivo hidráulico de seguridad · Cilindro hidráulico · Suspensión central · Muelles de soporte · Altura de corte ajustable · Ajuste del ancho de hilera · Mecanismo de cierre (para cabeceras, transporte y parking) · Pasadores de enganche regulados · Cadena limitadora · Eje de transmisión · Cuchillas adicionales y palanca de montaje · Caja de cambios integrada (versión S o SL) · 2 velocidades de funcionamiento del acondicionador 700 y 1000 rpm · 2 patas de apoyo regulables

		KT 261	KT 301	KT 341	KT 261 S / SL*	KT 261 W*	KT 301 S / SL*	KT 301 W*	
	Ancho de trabajo [m / ft]	2,60 / 8'7"	3,00 / 9'10"	3,40 / 11'2"	2,60 / 8'7"	2,60 / 8'7"	3,00 / 9'10"	3,00 / 9'10"	
	Ancho / alto de transporte [m / ft]	2,00 / 3,10 6'7"/10'2"	2,00 / 3,50 6'7"/11'6"	2,00 / 4,20 6'7"/13'8"	2,00 / 3,10 6'7"/10'2"	2,00 / 3,10 6'7"/10'2"	2,00 / 3,50 6'7"/11'6"	2,00 / 3,50 6'7"/11'6"	
	Ancho de hilera [m / ft]	1,50 - 1,90 / 4'11" - 6'4"	1,90 - 2,30 / 6'4" - 7'7"	2,30 - 2,80 / 7'7" - 9'2"	1,50 - 1,90/ 4'11" - 6'4"	1,00 - 1,30 / 3'4" - 4'4"	1,90 - 2,30 / 6'4" - 7'7"	1,40 - 1,70 / 4'7"- 5'7"	
AS	Acopladores hidráulicos necesarios	2 x accionamiento simple + 1 x accionamiento doble							
CNIC	Rendimiento de trabajo [ha/h / ac/h]	~ 2,80 / ~ 7,00	~ 3,50 / ~ 8,70	~ 4,00 /~ 10,00	~ 2,80 / ~ 7,00	~ 2,80 / ~ 7,00	~ 3,50 / ~ 8,70	~ 3,50 / ~ 8,70	
CAS TÉ	Número de discos [uds.] / Número de cuchillas [uds.]	6 / 12	7 / 14	8 / 16	6 / 12	6 / 12	7 / 14	7 / 14	
RÍSTI	RPM	!	540 (1000 - opción	)	1000				
ACTE	Enganche de 3 puntos.				II				
CAR,	Potencia necesaria [HP]	desde 70	desde 80	desde 90	desde 90	desde 90	desde 100	desde 90	
	Peso [kg / lbs]	1000 / 2205	1060 / 2335	1130 / 2490	1300 / 2865	1390 / 3065	1350 / 2975	1490 / 3285	
	Peso con "H" [kg / lbs]	955 / 2105	1015 / 2235	1090 / 2405	1305 / 1250 1290 / 2845	1360 / 3000	1420 / 1310 3130 / 2890	1460 / 3220	
	Eje de transmisión	tractor -segadora: con embrague de seguridad de fricción, fabricado: sin embrague							
	Guía de hilera de caucho individual [uds.]	1	2		Guías de hilera de metal en acondicionador				

<sup>\*</sup> S / SL - acondicionador de púas / acondicionador de púas de bajo peso con púas de plástico W - acondicionador de rodillos

## VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KDC

Acondicionador de rodillos sólo para KDC 301 W\*, 341 W\*) \*más en la pág. 15

#### Muelles de soporte

- Alto nivel de seguimiento del suelo incluso en terreno accidentado y pendientes
- Apoyo en todo el ancho de trabajo presión ajustable en el suelo



- · Montada al centro
- Permite trabajar a ambos lados del tractor y ayuda a maniobrar



Acondicionador de púas (sólo para KDC 260 S, KDC 300 S/SL, 340 S/SL) \*más en la pág.14

Barra de corte PerfectCUT

#### Engranaje del eje de intersección

Cambio de rpm de **540 a 1000** girando la caja de cambios principal **180º** 



 Eje de transmisión dentro de la barra de tiro - protección contra daños y contra el tiempo

#### to.

- Altura ajustable para un acceso más fácil
- · Protección contra piedras
- Cortina de seguridad- resistente a las condiciones climáticas
- Cubierta lateral plegable para reducir la altura de transporte

## **OTRAS VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KDC**

Forraje limpio y protegido

**Enganche** 

· Caja de cambios torsional

y diseño giratorio para una maniobra más fácil

- Ajuste continuo de la altura de corte
- Posible usar patines de protección
- Seguimiento perfecto del suelo, incluso en terrenos irregulares y pendientes pronunciadas
- Menor presión sobre el suelo gracias a las ruedas de carretera
- Elimina el henificado gracias a la aplicación de acondicionadores ahorra tiempo de recolección del forraje

Fácil de usar

- Elevación hidráulica en los cabos y transporte
- Bloqueo de transporte mecánico
- Cubiertas laterales plegables para un transporte cómodo
- Posibilidad de cambiar de revoluciones mediante inversión 180º de la caja
  - de cambios principal
- Ruedas anchas para la estabilidad durante el transporte
- Fácil formación de la hilera con las guías de hilera

Mantenimiento y repuestos

- Bajos costes operativos
- Se pueden realizar por cuenta propia la mayoría de los trabajos de mantenimiento

Diseño probado

- Más de 20 años de experiencia en la fabricación de segadoras de discos
- Barra de corte **PerfectCUT** de diseño propio, probada en los mercados de todo el mundo
- 2 años de garantía

Confianza de los agricultores

 - Más de 400 segadoras KDC funcionando en los campos del mundo - Finlandia, España, Turquía, USA, Arabia Saudita

## **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**

Agrupador

Discos de corte con empeine



Patines de protección / patines de protección dobles







## **KDC**

- · Remolcadas
- · Barra de corte Perfect CUT

## Equipamiento estándar:

Barra de corte PerfectCUT con sistema de cambio rápido de cuchillas · Sistema SafeGEAR · Patines reforzados · Placas de desgaste en patines deslizantes · Muelles de soporte · Altura de corte ajustable · Ancho de hilera regulable · Agrupador\* (Versión T) · Eje de transmisión · Cuchillas adicionales y palanca de montaje · Cilindros hidráulicos

		KDC 260	KDC 300	KDC 340	KDC 260 S	KDC 300 S / SL*	KDC 301 W*	KDC 340 S / SL*	KDC 341 W*	
	Ancho de trabajo [m / ft]	2,60 / 8'7"	3,00 / 9'10"	3,40 / 11'2"	2,60 / 8'7"	3,00 /	9'10"	3,40	/ 11'2"	
	Ancho de transporte [m / ft]	2,60 / 8'7"	3,00 / 9'10"	3,50 / 11'6"	2,60 / 8'7"	3,00 /	9'10"	3,50 /	′ 11′6″	
	Ancho de hilera [m / ft]	1,50 - 1,90 / 4'11"-6'3"	1,30 - 1,50 / 4'4" - 4'11"	1,80 / 5'11"	1,50 - 1,90 / 4'11"-6'3"	1,00 - 1,60	/ 3'3" - 5'3"	1,30 - 2,00	/ 4'4'' - 6'7''	
AS	Acopladores hidráulicos necesarios	1 x accionamiento simple 1 x accionamiento doble								
TÉCNICAS	Rendimiento de trabajo [ha/h / ac/h]	~ 3,20 / ~8,20	~ 3,50 / ~ 8,70	~ 4,00 / ~ 10,00	~ 3,20 /~8,20	~ 3,50 /~ 8,70   ~ 4,00 / ~ 10,		~ 10,00		
	Número de discos [uds.] / Número de cuchillas [uds.]	6 / 12	7 / 14	8 / 16	6 / 12	7 / 14 8 / 16				
CARACTERÍSTICAS	RPM	540 / 1000								
ACTE	Enganche de 3 puntos.				I	l				
CAR/	Potencia necesaria [HP]	desde 60	desde 80	desde 90	desde 70	desd	le 90	desd	e 110	
	Peso [kg / lbs]	1550 / 3420	1650 / 3640	1755 / 3870	1850 / 4080	1910 / 4210	2100 / 4630	2095 / 4620	2280 / 5025	
	Peso con agrupador "T" [kg / lbs]	-	-	-	2250 / 4960	2350 / 2310 5180 / 5090	2500 / 5510	2495 / 2445 5500 / 5390	2680 / 5910	
	Acopladores hidráulicos necesarios para "T"	+1x accionamiento simple +1x accionamiento doble								
	Eje de transmisión	<b>tractor -segadora:</b> con embrague de seguridad de fricción. <b>fabricado:</b> 1. sin embrague, 2. con embrague de seguridad, 3. con embrague de sobrecarga, 4.articulación en u gran angular								

<sup>\*</sup> S / SL - acondicionador de púas / acondicionador de púas de bajo peso con púas de plástico W - acondicionador de rodillos

## VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KDF

#### Enganche tipo tirar

- · Seguimiento del suelo en tres direcciones
- Menos resistencia durante el trabajo también a alta velocidad - para proteger la hierba y tener un forraje limpio
- · Protección de transporte
- Montaje en enganche de triángulo en tres puntos (estándar)



#### Cubierta

- Altura ajustable para un acceso más fácil
- · Protección contra piedras
- Cortina de seguridad- resistente a las condiciones climáticas
- Cubierta lateral plegable para reducir la altura de transporte



### Engranaje del eje de intersección

- A través del eje de toma de fuerza
  Cambio de dirección de las RPM
- rotando 180º la caja de cambios principal
- Funcionamiento silencioso

#### Guía de hilera de caucho

- Formación de la hilera entre las ruedas del tractor más fácil foraje más limpio
- Ancho de hilera ajustable

#### Muelles de soporte

- Alto nivel de seguimiento del suelo incluso en terreno accidentado y pendientes
- Apoyo en todo el ancho de trabajo presión ajustable en el suelo

#### Barra de corte PerfectCUT \*más en pag. 12 - 13

## OTRAS VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KDF

#### Forraje limpio y protegido

- Ajuste continuo de la altura de corte
- Posible usar patines de protección
- Seguimiento perfecto del suelo, incluso en terrenos irregulares y pendientes pronunciadas
- Elimina el henificado gracias a la aplicación de acondicionadores ahorra tiempo de recolección del forraje

#### Fácil de usar

- Elevación hidráulica en los cabos y transporte
- Bloqueo de transporte mecánico
- Posible trabajar con máquinas de recolección de forraje (remolques autocargadores, empacadoras)
- Cubiertas laterales plegables para un transporte cómodo
- Posibilidad de cambiar de revoluciones mediante inversión de la caja de cambios principal trabaja con tractores con transmisión de rpm derecha o izquierda
- El trabajo con el adaptador de cambio lateral reduce el riesgo de dejar tiras de hierba sin cortar mientras se trabaja en los terrenos irregulares y pendientes

#### Diseño probado

- Más de 20 años de experiencia en la fabricación de segadoras de discos
- Barra de corte **PerfectCUT** de diseño propio, probada en los mercados de todo el mundo
- 2 años de garantía

Confianza de los agricultores

- Más de 4000 segadoras KDF funcionando en los campos del mundo

## **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**

Disco de corte con empeine

Patines de protección / patines de protección dobles

Paneles de advertencia

DY

Adaptador de corte laterla

(185 mm desplazamiento lateral)



Guías de hilera extendidas











SEGADORAS FRONTALES DE DISCOS

## **KDF**

· Barra de corte Perfect CUT

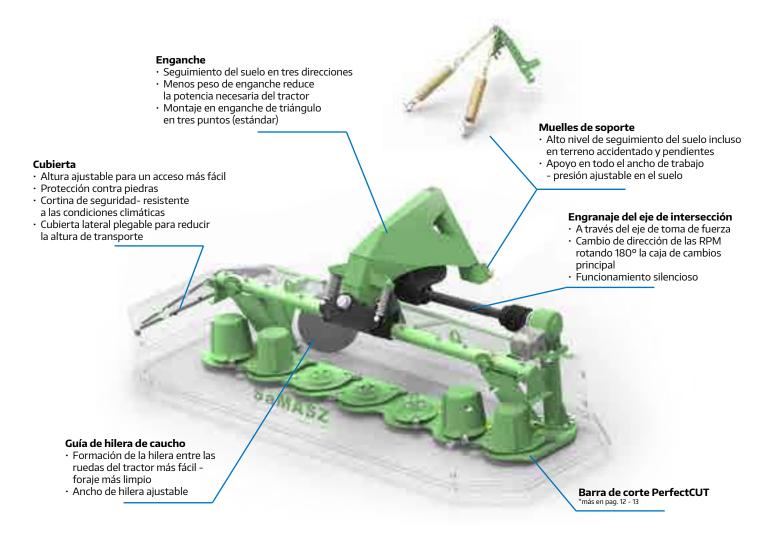
## Equipamiento estándar:

Barra de corte PerfectCUT con sistema de cambio rápido de cuchillas · Sistema SafeGEAR · Patines reforzados · Placas de desgaste en patines deslizantes · Cilindros hidráulicos · Muelles de soporte · Regulación continua de la altura de trabajo · Ajuste del ancho de hilera · Eje de transmisión · Cuchillas adicionales y palanca de montaje · Triángulo de montaje frontal · Bloqueo mecánico para transporte (no aplicable en KDF 390 FORTSCHRITT)

		KDF 260	KDF 300	KDF 340	KDF 301 S / SL*	KDF 301 W*	KDF 341 S / SL*	KDF 341 W*	KDF 390 OARA TRACTIR	KDF 390 FORTSCHRITT
	Ancho de trabajo [m / ft]	2,60 / 8'7"	3,00 / 9'10"	3,40 / 11'2"	3,00	3,00 / 9'10"		3,40 / 11'2"		3,90 / 12'1"
	Ancho de transporte [m / ft]	2,60 / 8'7"	3,00 / 9'10"	3,40 / 11'2"	3,00 / 9'10"		3,40	/ 11'2"	3,80 / 12'8"	3,80 / 12'8"
	Ancho de hilera [m / ft]	~ 0,90 - 1,10 / ~ 2'11" - 3'7"	~ 1,30 - 1,50 / ~ 4'4" - 4'11"	~ 1,80 / 5'11"	~ 1,50 - 2,00 / ~ 4'11" - 6'7"	~ 1,10 - 1,70 / ~ 3'7" - 5'7"	~ 1,90 - 2,40/ ~ 6'3" - 7'11"		~ 1,40 - 2,20/ ~ 4'7" - 7'2"	~ 1,60 - 2,30/ ~ 5'3" - 7'7"
	Acopladores hidráulicos necesarios				1x accionam	iento simple				-
CAS	Rendimiento de trabajo [ha/h / ac/h]	~ 2,80 / 7,00	~ 3,50 / 8,70	~ 4,00/10,00	~ 3,50	/ 8,70	~ 4,00	/ 10,00	~ 4,50/ 11,00	~ 3,00 / 7,50
TÉCNIC	Número de discos [uds.] / Número de cuchillas [uds.]	6 / 12	7 / 14	8 / 16	7 / 14 8 / 16			9 / 18	9 / 18	
TAS1	RPM	1000								
CTERÍSTIC	Enganche de 3 puntos.	п						-		
E	Potencia necesaria [HP]	desde 70	desde 80	desde 90	desde 100		desde 110			desde 82
CARA	Peso [kg / lbs]	805 / 1775	940 / 2075	1020 / 2250	1260 / 2775	1360 / 3000	1340 / 2955	1475 / 3250	1065/ 2335	820 / 1810
	Eje de transmisión	tractor - segadora: con embrague de fricción fabricado: con embrague de seguridad			tractor - segadora: con embrague de fricción gadora embrag fricción fabricado: 1. con embrague de sobrecarga, 2.con embrague de seguridad fricción bricado embrag embrag seguri					<b>tractor - se-</b> <b>gadora:</b> con embrague de seguridad por fricción
П	Guía de hilera de caucho individual [uds.]	2	2	-	Guías de hilera de metal en acondicionador			anador	-	-
	Guía de hilera de caucho doble [uds.]	-	-	2				Jilauui	2	2

<sup>\*</sup> S / SL - acondicionador de púas / acondicionador de púas de bajo peso con púas de plástico W - acondicionador de rodillos

## VENTAJAS DE LAS SEGADORAS **TORO**



## **OTRAS VENTAIAS DE LAS SEGADORAS TORO**

Forraje limpio y protegido	<ul> <li>- Ajuste continuo de la altura de corte</li> <li>- Posible usar patines de protección</li> <li>- Seguimiento perfecto del suelo, incluso en terrenos irregulares y pendientes pronunciadas</li> <li>- diseño ligero - menor presión en el suelo</li> </ul>
Fácil de usar	<ul> <li>Posible trabajar con máquinas de recolección de forraje (remolques autocargadores, empacadoras)</li> <li>Cubiertas laterales plegables para un transporte cómodo</li> <li>Posibilidad de cambiar de revoluciones mediante inversión de la caja de cambios principal trabaja con tractores con transmisión de rpm derecha o izquierda</li> </ul>
Mantenimiento y repuestos	<ul> <li>Bajos costes operativos</li> <li>Se pueden realizar por cuenta propia la mayoría de los trabajos de mantenimiento</li> </ul>
Diseño probado	<ul> <li>Más de 20 años de experiencia en la fabricación de segadoras de discos</li> <li>Barra de corte <b>PerfectCUT</b> de diseño propio, probada en los mercados de todo el mundo</li> <li>2 años de garantía</li> </ul>

## **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**

Disco de corte con empeine

Patines de protección / patines de protección dobles



Paneles de advertencia







SEGADORAS FRONTALES DE DISCOS

## **TORO**

· Barra de corte Perfect CUT

## Equipamiento estándar:

Barra de corte PerfectCUT con sistema de cambio rápido de cuchillas · Sistema SafeGEAR · Patines reforzados · Placas de desgaste en patines deslizantes · Muelles de soporte · Altura de corte ajustable · Ajuste del ancho de hilera · Eje de transmisión · Cuchillas adicionales y palanca de montaje · Triángulo de montaje frontal · Soporte de montaje de resortes\*

	NUEVO		NUEVO		
	TORO 260	TORO 300	TORO 340		
Ancho de trabajo [m / ft]	2,60 / 8'7"	3,00 / 9'8"	3,40 / 11'2"		
Ancho de transporte [m / ft]	2,60 / 8'7"	3,00 / 9'8"	3,40 / 11'2"		
Ancho de hilera [m / ft]	~ 0,90 - 1,10 / 2'11"-3'7"	~ 1,40 - 1,70 / 4'6" - 5'6"	~ 1,80 / 5'9"		
Acopladores hidráulicos necesarios	-	-	-		
Rendimiento de trabajo [ha/h / ac/h]	~ 2,80 / 7,00	~ 3,50 / 8,70	~ 4,00 / 10,00		
Número de discos [uds.] / Número de cuchillas [uds.]	6 / 12	7 / 14	8 / 16		
RPM		1000			
Enganche de 3 puntos.		II			
Potencia necesaria [HP]	desde 60	desde 75	desde 85		
Peso [kg / lbs]	640 / 1410	770 / 1700	850 / 1875		
Eje de transmisión	<b>tractor - segadora:</b> con embrague de fricción <b>fabricado:</b> con embrague de seguridad				
Guía de hilera de caucho individual [uds.]	2	2	-		
Guía de hilera de caucho doble [uds.]	-	-	2		

## **VENTAJAS DE LAS SEGADORAS**

## **KDD**



#### **Cubierta**

- · Altura ajustable para un acceso más fácil
- · Protección contra piedras
- · Cortina de seguridad- resistente a las condiciones climáticas
- · Cubierta lateral plegable para reducir la altura de transporte

#### Sistema de alivio de la presión del suelo

- Soporte de unidad de trabajo ajustable - alto nivel de seguimiento del suelo
- Tipo muelles de serie
- Tipo hidroneumático (opcional)



Suspensión central

Unidad de trabajo localizada en el centro de gravedad - apoyo incluso a través de toda la anchura de la barra de corte, Seguimiento perfecto del suelo permitiendo el trabajo incluso en terreno irregular

Paneles de advertencia con luces de carretera traseras (estándar)

# Barra de corte PerfectCU1 más en pag. 12 - 13

## Engranaje del eje de intersección

- · A través del eje de toma de fuerza
- Funcionamiento silencioso

#### Dispositivo hidráulico de seguridad ante rotura

- Protección de la segadora frente a daños
- · Si se golpea un obstáculo, la unidad se retrae 24° y al mesmo tiempo se levanta aprox. 50 cm / 1'8"



Forraje limpio y protegido

- Ajuste continuo de la altura de corte
- Posible usar patines de protección
- Alto nivel de seguimiento del suelo
- Si la KDD se usa con una segadora frontal, la comniación forma tres hileras por unidad

Fácil de usar

- Bloqueo automático para cabeceras
- Elevación hidráulica para cabeceras y transporte
- Bloqueo mecánico de transporte
- Pernos de enganche inferiores ajustables para facilitar la fijación a varios tipos de tractores
- Ajuste continuo del sistema de alivio hidroneumático opción - Se puede almacenar en posición vertical - ocupa menos espacio
- Usar MegaCUT significa ahorros de tiempo y de dinero - Funcionamiento directo sin el panel de dirección

Diseño probado

- Más de 20 años de experiencia en la fabricación de segadoras de discos
- Barra de corte PerfectCUT de diseño propio, probada en los mercados de todo el mundo
- 2 años de garantía

Confianza de los agricultores

- Más de 400 segadoras KDD funcionando en los campos del mundo

## **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**

Suspensión hidroneumática

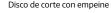






Panel de control







Patines de protección / patines de protección dobles







## **SEGADORAS BILATERALES**

## **KDD**

· Barra de corte Perfect CUT



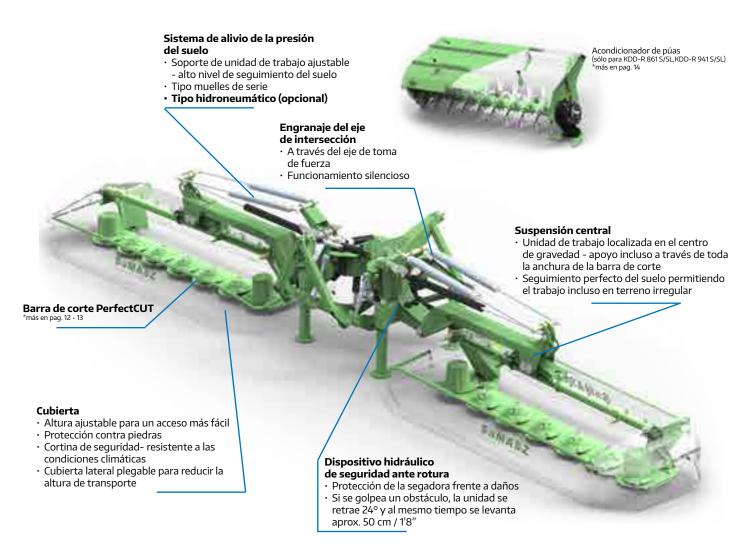
## Equipamiento estándar:

Barra de corte PerfectCUT con sistema de cambio rápido de cuchillas · Sistema SafeGEAR · Patines reforzados · Placas de desgaste en patines deslizantes · Dispositivo hidráulico de seguridad · Suspensión central · Muelles de soporte · Altura de corte ajustable · Ajuste del ancho de hilera · Mecanismo de bloqueo de transporte · Eje de transmisión · Cuchillas adicionales y palanca de montaje · Placas de advertencia con luces de carretera · Caja de herramientas

		KDD 861	KDD 911	KDD 941		
	Ancho de trabajo [m / ft] *	8,60 / 28'2"	9,10 / 29'10"	9,40 / 30'10"		
	Ancho / alto de transporte [m / ft]	3,00 / 3,80 // 9'8" / 12'8"	3,00 / 3,90 // 9'8" / 12'10"	3,00 / 4,00 // 9'8" / 13'2"		
	Ancho de hilera [m / ft]	2 x 1,90 - 2,30 / 2 x 6'3" - 7'7"	2 × 1,90 - 2,30 / 2 × 6'3" - 7'7"	2 x 2,30 - 2,70 / 2 x 7'7" - 8'10"		
AS	Acopladores hidráulicos necesarios	3 x accionami	ento simple (con panel 1x accionam	niento simple)		
ÉCNIO	Rendimiento de trabajo [ha/h / ac/h]	~ 10,00 / 25,00	~ 10,50 / 27,00	~ 11,00 / 27,00		
ICAS T	Número de discos [uds.] / Número de cuchillas [uds.]	14 / 28	16 / 32	16 / 32		
RÍSTIC	RPM	1000				
ACTE	Enganche de 3 puntos.	11 / 111				
CAR	Potencia necesaria [HP]	desde 130	desde 140	desde 140		
	Peso [kg / lbs] Peso con "H" [kg / lbs]	2125 / 4685 2100 / 4630	2290 / 5050 2190 / 4830	2290 / 5050 2190 / 4830		
	Eje de transmisión	<b>tractor - segadora:</b> sin embrague, <b>fabricado:</b> con embrague de seguridad por fricción				
	Guía de hilera de caucho individual [uds.]	4				

 $<sup>^{\</sup>star}$  Combinado con una segadora frontal

## VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KDD-R



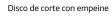
## OTRAS VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KDD-R

Forraje limpio y protegido	<ul> <li>Ajuste continuo de la altura de corte</li> <li>Posible usar patines de protección</li> <li>Alto nivel de seguimiento del suelo</li> <li>Si la KDD se usa con una segadora frontal, la comniación forma tres hileras por unidad</li> <li>Elimina el henificado gracias a la aplicación de acondicionadores - ahorra tiempo de recolección del forraje</li> </ul>
Fácil de usar	<ul> <li>Bloqueo automático para cabeceras</li> <li>Elevación hidráulica para cabeceras y transporte</li> <li>Bloqueo mecánico de transporte</li> <li>Pernos de enganche inferiores ajustables para facilitar la fijación a varios tipos de tractores</li> <li>Ajuste continuo del sistema de alivio hidroneumático - opción</li> <li>Se puede almacenar en posición vertical - ocupa menos espacio</li> <li>Usar MegaCUT significa ahorros de tiempo y de dinero</li> <li>Enganche intercambiable- Puede utilizarse como un conjunto regular (opción)</li> </ul>
Diseño probado	<ul> <li>Más de 20 años de experiencia en la fabricación de segadoras de discos</li> <li>Barra de corte <b>PerfectCUT</b> de diseño propio, probada en los mercados de todo el mundo</li> <li>2 años de garantía</li> </ul>

## **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**

4

Suspensión hidroneumática





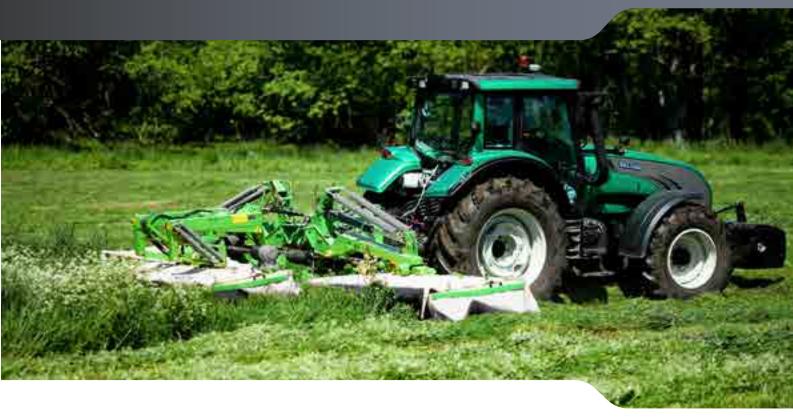
Patines de protección / patines de protección dobles



Enganche intercambiable







## **SEGADORAS BILATERALES**

## **MEGACUT-R Y GIGACUT-R**

- Para tractores reversibles
- · Barra de corte Perfect CUT



31

#### Equipamiento estándar:

Barra de corte PerfectCUT con sistema de cambio rápido de cuchillas · Sistema SafeGEAR · Patines reforzados · Placas de desgaste en patines deslizantes · Dispositivo hidráulico de seguridad · Cilindro hidráulico · Suspensión central · Muelles de soporte · Altura de corte ajustable · Ajuste del ancho de hilera · Mecanismo de bloqueo · Eje de transmisión · Cuchillas adicionales y palanca de montaje · Luces de carretera · Caja de herramientas · Patas de apoyo regulables · Panel de control

		MegaCUT-R 861	GIGACUT-R 861 S / SL*	MEGACUT-R 941	GIGACUT-R 941 S / SL*		
	Ancho de trabajo [m / ft]	8,60 / 28'2"	8,60 / 28'2"	9,40 / 30'10'''	9,40 / 30'10'''		
	Ancho / alto de transporte [m / ft]	3,00 / 3,80 9'8" / 12'8"	3,00 / 3,80 9'8" / 12'8"	3,00 / 4,00 9'8" / 13'2"	3,00 / 4,00 9'8" / 13'2"		
	Ancho de hilera [m / ft]	2 x 1,90 - 2,30 2 x 6'3" - 7'7"	2 x 1,60 - 2,80 2 x 5'3"- 9'2"	2 x 2,30 - 2,70 2 x 7'7" - 8'10"	2 x 2,00 - 2,50 2 x 6'7" - 8'2		
CAS	Acopladores hidráulicos necesarios	2 x accionamiento simple					
TÉCN	Rendimiento de trabajo [ha/h / ac/h]	~ 10,00	/ 25,00	~ 11,00 / 27,00			
CAS	Número de discos [uds.] / Número de cuchillas [uds.]	21 (22 con segadora frontal de discos KDF 340) / 42/44 23 (24 con segadora frontal de discos H					
RÍST	RPM	1000					
CTE	Enganche de 3 puntos		II	I			
ARA	Potencia necesaria [HP]	desde 150	desde 160	desde 160	desde 180		
	Peso con KDF 300 [kg / lbs] Peso con KDF 340 [kg / lbs]	3065 / 6760 3145 / 6935	3990 / 3790 // 8795 / 8355 4070 / 3870 // 8970 / 8530	3230 / 7120 3310 / 7230	4390 / 4190 // 9680 / 9240 4470 / 4270 // 9855 / 9415		
	Peso con "H" y KDF 300 [kg / lbs] Peso con "H" y KDF 340 [kg / lbs]	3040 / 6700 3120 / 6880	4210 / 4010 // 9280 / 8840 4090 / 3890 // 9015 / 8575	3130 / 6900 3210 / 7075	4610 / 4410 // 10165 / 9725 4490 / 4290 // 9900 / 9460		
	Eje de transmisión	<b>tractor - segadora:</b> sin embrague <b>fabricado:</b> con embrague de seguridad a fricción					
	Guía de hilera de caucho individual [uds.]	4	-	4	-		

 $<sup>^{\</sup>star}$  S / SL - acondicionador de púas / acondicionador de púas de bajo peso con púas de plástico

## VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KDD GigaCUT

#### Paneles de advertencia con luces de carretera traseras (estándar)

#### Cubierta

- Altura ajustable para un acceso más fácil
- · Protección contra piedras
- Cortina de seguridad- resistente a las condiciones climáticas
- Cubierta lateral plegable para reducir la altura de transporte

#### Agrupador

- · less drives
- speed adjustment
- · No es necesario el henificado ni el rastrillado

#### Unidad hidráulica propia

- · Para el agrupador
- Para aliviar el sistema hidráulico del tractor

#### Suspensión central

- Unidad de trabajo localizada en el centro de gravedad - apoyo incluso a través de toda la anchura de la barra de corte
- · Seguimiento perfecto del suelo permitiendo el trabajo incluso en terreno irregular

#### Sistema de alivio de la presión del suelo

- Soporte de unidad de trabajo ajustable
   alto nivel de seguimiento del suelo
- · Tipo muelles de serie
- · Tipo hidroneumático (opcional)

### Engranaje del eje de intersección

- · A través del eje de toma de fuerza
- · Funcionamiento silencioso

## Dispositivo hidráulico de seguridad ante rotura

- · Protección de la segadora frente a daños
- Si se golpea un obstáculo, la unidad se retrae 24° y al mesmo tiempo se levanta aprox. 50 cm / 1'8"

#### Sensores de proximidad

- Ajustable
- Proporciona un trabajo más fácil en cabeceras

Barra de corte PerfectCUT \*más en pag. 12 - 13

## **OTRAS VENTAJAS DE LAS SEGADORAS KDD**

#### Forraje limpio y protegido

- Ajuste continuo de la altura de corte
- Posible usar patines de protección
- Alto nivel de seguimiento del suelo
- Si la KDD se usa con:
  - -una segadora frontal, la comniación forma tres hileras por unidad
  - -un agrupador, la combinación forma una única hile
- Elimina el henificado gracias a la aplicación de acondicionadores ahorra tiempo de recolección del forraje

#### Fácil de usar

- Las funciones de la segadora se controlan desde un panel de control electrónico (versión con agrupador)
- Bloqueo automático para cabeceras
- Elevación hidráulica para cabeceras y transporte
- Bloqueo mecánico de transporte
- Pernos de enganche inferiores ajustables para facilitar la fijación a varios tipos de tractores
- Ajuste continuo del sistema de alivio hidroneumático desde un panel de control en la cabina del tractor como opción
- Se puede almacenar en posición vertical ocupa menos espacio

#### Diseño probado

- Más de 20 años de experiencia en la fabricación de segadoras de discos
- Barra de corte **PerfectCUT** de diseño propio, probada en los mercados de todo el mundo
- 2 años de garantí

#### Confianza de los agricultores

- Más de 1000 segadoras KDD trabajando en campos de todo el mundo

## **EQUIPAMIENTO OPCIONAL**

Suspensión hidroneumática



Panel de control



Disco de corte con empeine



Patines de protección / patines de protección dobles







· Acondiciconador de púas o rodillos

- Agrupador
- · Barra de corte Perfect CUT



## Equipamiento estándar:

Barra de corte PerfectCUT con sistema de cambio rápido de cuchillas · Sistema SafeGEAR · Patines reforzados · Placas de desgaste en patines deslizantes · Dispositivo hidráulico de seguridad · Cilindro hidráulico · Suspensión central · Muelles de soporte · Ajuste del ancho de hilera · Mecanismo de bloqueo · Eje de transmisión · Cuchillas adicionales y palanca de montaje · Luces de carretera · Caja de herramientas · Patas de apoyo regulables

#### **Equipamiento estándar - a mayores para versión con agrupadores:**

Sensores de proximidad · Panel de dirección electrónico · Unidad de accionamiento del agrupador independiente

		KDD 861 S / SL*	KDD 861 W*	KDD 941 S / SL*	KDD 941 W*		
	Ancho de trabajo [m / ft]**	8,60 / 28'2"	8,60 / 28'2"	9,40 / 30'10"	9,40 / 30'10"		
	Ancho / alto de transporte [m / ft]	3,00 / 3,80 9'8" / 12'8"	3,00 / 3,80 9'8" / 12'8"	3,00 / 3,95 9'8" / 13'	3,00 / 3,95 9'8" / 13'		
	Ancho de hilera [m / ft]	2 x 1,90 - 2,30 2 x 6'3" - 7'7"	2 × 1,40 - 2,00 2 × 4'7" - 6'7"	2 x 2,30 - 2,70 2 x 7'7" - 8'1"	2 x 1,80 - 2,30 2 x 5'11" - 7'7"		
SA	Acopladores hidráulicos necesarios	3 x	accionamiento simple (con	panel 1x accionamiento simp	ole)		
CNIC	Rendimiento de trabajo [ha/h / ac/h]**	~ 10,00	/ 25,00	~ 11,00	/ 27,00		
cas Téc	Número de discos [uds.] / Número de cuchillas [uds.]	14 /	/ 28	16 / 32			
ERÍSTI	RPM	1000					
ACTE	Enganche de 3 puntos		I	II			
CAR	Potencia necesaria [HP]	desde 160	desde 160	desde 180	desde 180		
	Peso [kg / lbs]	2920 / 2650 // 6440 / 5840	3080 // 6790	3120 / 2950 // 6880 / 6500	3010 / 6635		
ı	Peso con "H" [kg / lbs]	2785 / 2550 // 6140 / 5620	2940 // 6480	3020 / 2830 // 6660 / 6240	2875 / 6340		
	Peso de los agrupadores [kg / lbs]	871 /	1920	937 / 2065			
	Eje de transmisión	tractor - segadora: sin embrague, fabricado: con embrague de seguridad por fricción					
	Guía de hilera de caucho individual uds.]		Guías de hilera metálio	cas en acondicionador			

<sup>\*</sup> S / SL - acondicionador de púas / acondicionador de púas de bajo peso con púas de plástico W - acondicionador de rodillos \*\* Combinado con una segadora frontal

# Máquinas y aparatos fabricados por la empresa SaMASZ









quitanieves





esparcidoras y barredoras





Tu concesionario:

SaMASZ Sp. z o.o. 15-161 Białystok,

ul. Trawiasta 15

tel.: +48 85 664 70 31 fax: +48 85 664 70 41

e-mail: samasz@samasz.pl













La pasión por trabajar y seguir buscando las mejores soluciones son ideas que desde el principio nos conducían y se hicieron la clave de éxito.

Los factores principales que contribuyen al desarrollo dinámico de la empresa son el contacto cercano con el cliente y el hecho de estar abierto a sus necesidades. Es justamente por medio de este diálogo de iguales con nuestros actuales y futuros clientes como enfrentamos sus expectativas y necesidades y creamos y reforzamos las bases del desarrollo dinámico.

Tenemos como objetivo el desarrollo continuo, invertimos en los trabajos de investigación y desarrollo. Empleamos a los graduados más capacitados, quienes son no solamente profesionales de su campo, sino que aportan profesionalidad y pasión por lo que están haciendo. Siempre se puede contar con sus habilidades e indefectibilidad.

SaMASZ hoy es líder de Polonia y uno de los más importantes

fabricantes europeos de máquinas de forraje. En nuestra oferta tenemos más de 300 tipos de diferentes máquinas: segadoras de tambor, de discos, hileradoras, rastrilladoras, empacadoras, carros para piensos, segadoras de brazo, brazos giratorios, quitanieves.

Desde el principio de funcionamiento de la empresa fabricamos y vendimos más de 95 mil segadoras y unos miles de otras máquinas. Exportamos nuestras máquinas a más de 50 países del mundo. Nuestra red de venta abarca unas 60 empresas de Polonia y 70 en el extranjero.

Nuestro objetivo principal es seguir modernizando y perfeccionar la fabricación de nuestras máquinas e implementar en los procesos de fabricación los mayores logros de la tecnología para conseguir calidad a nivel mundial. Nos damos cuenta de que a la vista de los cambios que tienen lugar en el mundo moderno, los clientes buscan socios comerciales de confianza, por lo tanto, tenemos la ambición de ser percibidos como fabricante de renombre y profesional.